

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Merjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt) 12.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELOFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.
Fél évre... 12 kor. — Egy hóra... 2 kor.
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 6 FILLER;
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

ÉVFORDULÓ.

Joffre a vendég olasz szenátoroknak napoleoni nyugalommal jelentette ki, hogy a háborút csak most, az első év után, kell majd elkezdni. Ezt a titokzatos kijelentést az a beismerés követte, hogy még csak ezen-tul kell törekedniök az erkölcsi és anyagi erők ama határtalan készsége felé, amely-lyel a németek vállalták ezt a rájuk kényszerített háborút. Ugyanekkor, mikor Joffre legalább bevallja, hogy a német főlény diadalmasan lebeg a háború arevonala fölött, az angolok biztató beszédekkel akarják ün-nepelni a háború évfordulóját, amely szá-mukra semmiféle más eredményt nem je-lent, csak a megcsalt milliók átkát és a ha-zug ígéretek alkonyát.

És ugyanakkor, amikor Joffre veri a mellét és az angolok egymást biztatják, fel-hívást intéz a német néphez, hogy a háború első esztendejének lepergése a német ál-do-zatkészség napja legyen: hatvanmillió né-met él otthon és mindenkinek kell ezen a napon adnia valamit azért, hogy a háború szenvedései enyhüljenek. Hatvanmillió né-met, hatvanmillió márka! — mondja egy müncheni újság, amely az eszmét megpen-dítette és bizonyos, hogy ez a nap a német hűségnek és erőnek aranyba vert emléke lesz. Mint egy hatalmas páncélos lovag, ug-y, vágja a maga rendjét a németiség és mint a jóság istene, oly adakozó a zord és komor germán, amikor özvegyeket és árvákat kell kibékíteni az áldozattal, melyet elvártak tőlük és melyet szívesen adtak.

A német főlény, amelyet fogcsikorgatva emlegetnek az ellenfelek, mindenütt je-lenvaló és nincs az az erőfeszítés se lelkiek-ben, se anyagiakban, se fegyverben, se pénz-ben, amely meg tudná szüntetni a gondolko-zás és cselekvés tisztaságának azt a távol-ságát, amelylyel a császár népe különb és amelylyel különbözik azoktól, akik barbá-roknak keresztelték őket. A francia, angol és orosz sopánkodik, ígér, kijelent, tanács-kozik, barátok után kapkod, orgyilkosokat szerződött és egymásra uszit békés népeket, hogy kimásszék a hinárból és a háború má-sodik évében mossa le az első esztendő folt-jait, amelyek politikájuk és fegyvereik be-sületét tarkítják.

A német nép hallgat és az ellenségre fordított kemény öklét is csak akkor nyitja meg, ha szegényeinek és szenvedőinek kell adnia valamit. Mert virágoznak a német szívek: a háború nagy évfordulóján hatvan-millió német imádkozik azért a tizért, aki értük vérez és letörli a büszke könyvét azok-nak, akik megtanulták, hogy mi a háború.

Ujabb előrehaladásunk a Dnyeszternél.

Olasz vereség a Dolomitoknál. - 116 tisztet és 7000 főnyi légénységet fogtak el a németek az Argonneokban. - Prasznisz körül újabb sikereket értek el a németek. - Windau lángokban áll.

Egyre nagyobb mérvet ölt a harc a Dnjester mellett. Különösen Nizniowtól le-felé vannak növekvőben a harcok. Nizni-ownál ömlik a Zlota-Lipa a Dnjesterbe és a Zlota-Lipa keleti partja mellett foglaltak állást az oroszok, miután a Guila-Lipa mel-lől vissza kellett vonulniok. Itt Linsingen seregével kerültek szembe, Pflanze-Baltin serege pedig hátba támadta őket, ami reánk nézve igen előnyös és következményeiben nagy horderejű helyzetet teremtett a Dnjester melletti fronton.

Hogy a mi részünkről itt egy igen ko-moly akció van folyamatban, az a foglyok növekvő számából is kitűnik: tegnapelőtt 560, tegnap 1300 orosz került itt a mi fog-ságunkba. Az oroszok tisztában vannak szo-rongatott helyzetükkel és heves ellentáma-dásokkal igyekeznek magukon segíteni. Ki-sérleteiket azonban nem korlátozza siker és ha a Pflanze-hadsereg támadása továbbra is az eddigi sikerrel folytatódik, úgy az oroszoknak alighanem végleg ki kell taka-rodniok Galiciából.

A galíciai front másik végén szintén offenzív tendencia nyilvánul meg csapataink akcióiban, ahol különösen Sokal környékén értünk el jelentősebb sikereket. A dél-keleti haretéren a Dolomitok ellen intéztek hiábavaló támadásokat az olaszok. A többi haretereken nyugalom uralkodik.

Legújabb táviratainkat itt adjuk:

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 17. (Hivatalos.) A Dnjester mentén tovább harcolunk. Az oro-szok kísérletei, melyek arra irányultak, hogy a folyó északi partjára előrenyomult csapatainkat heves ellentámadásokkal vis-zavessék, teljesen eredménytelenek marad-tak. Tizenkét tisztet és egyezerháromszáz

főnyi légénységet elfogtunk és három gép-puskát zsákmányoltunk. A Dnjesteren való átkelés kikényszerítése alkalmából és az erre következő ütközetekben a karinthiai he-tes számú gyalogezrednek ismét alkalma nyílt arra, hogy vitézségének különös tanu-jelét adja. Sokal tájékán szintén mindkét részről élénkebb harci tevékenység fejlődött ki. Csapataink rohammal több támaszpont elfoglaltak, így a közvetlenül Sokal mel-lett levő Bernáth kolostort is. A többi are-vonalon a helyzet változatlan maradt.

Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 17. A nagy főhadiszállás jelenti: Keleti hadszíntér: Popel-janytól északra csapataink a Windau fo-lyón keleti irányban átkeltek. Kolnotól dél-nyugatra és Prasznisztól délre győzelmes harcok között előbbre haladtunk.

Délkeleti hadszíntér: A német csapatoknál a helyzet változatlan.

A legfőbb hadvezetőség.

SVÉD ÉRTESELÉS WINDAU ÉGÉ-SÉRŐL.

STOCKHOLM, jul. 17. A „Sigurd” svéd torpedónaszád légénysége dróttaián telefonon értesült, hogy Windau ég.

NIKOLAJEVICS RENDELETE.

PÉTERVAR, jul. 17. A Rjees jelenti: Nikolajevics nagyherceg rendeletben óva inti a lakosságot pogromok rendezésétől és vészhirek terjesztésétől. Most minden erő az ország szervezésére fordítandó, mondja a rendeletben.

MENEKÜLÉS VARSÓBÓL.

KRAKO, jul. 17. Varsót a tömeges le-tartóztatások miatt százezer lakos elhagyta. Az idegenek és a francia és angol laptudó-sítók szintén eltávoztak.

Olasz harctér.

VEZERKARUNK JELENTESE.

BUDAPEST, jul. 17. (Hivatalos.) Tegnap úgy a tengermelléki arcvonalon, mint a karinthisi határon is az ellenséges tüzés fokozottabb tevékenysége volt észlelhető. A Dolomitok arcvonalán több olasz zászlóalj, amelyek Ruffoldónál és a schluderbach—peutelsteini ut mentén a határterületen levő állásainkat megtámadták, jelentékeny veszteségeik mellett visszavertük.

Höfer altábornagy.

A MONARKIA ERŐSEBB, MINT OLASZORSZÁG HISZI.

LUGANO, jul. 17. Az Avantiban egy semleges diplomata kijelentette, hogy a monarchia sokkal erősebb, mint Olaszország hiszi.

OLASZORSZÁG CÉLJA.

KOPENHAGA, jul. 17. A National Tidende írja: Olaszország célja az, hogy a stratégiai fontos pontokat megszállja és ezáltal területét a monarchia esetleges későbbi betörése ellen biztosítsa.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 17. A nagy főhadiszállás közli: Julius 14-én a Souchez körüli támadások egyikénél a temetőtől délre levő lövészárkunk egy részét elvesztettük. A franciák ismételt kísérletei, hogy az Argonnokban tőlük rohammal elvett hadállásokat visszafoglalják, meghiúsultak. Az állásokat erősen tartjuk. Tegnap és tegnapelőtt szorosán az Argonnoktól nyugatra ellenünk intézett erős támadásaik megtörték az észak-német honvédek vitéz védelmén, akik az ellenségnek elkéseredett szuronyharcban nagy és véres veszteségeket okoztak és négyszázhatvankét franciát elfogtak. Junius huszadika óta csapataink az Argonnokban és az erdőségtől nyugatra rövid megszakításokkal sikeresen harcoltak; a terület nyereség és a zsákmányolt hadiszer mellett a foglyok száma eddig egyszázötvenhat tisztre és hétezerkilenc főnyi francia legénységre emelkedett. Az Argonnokhoz kelet felé csatlakozó arcvonalunkon élénk tüzerharc volt. Az ellenség támadásait könnyű szerrel visszavertük. Leintrey környékén Lunevilletől keletre előőrsek ütköztek össze. Repülők egy Gerardmerben levő ellenséges csapatra bombákat dobtak.

A legfőbb hadvezetőség.

AZ ANGOLORSZÁGI SZTRÁJKOK.

CHIASSO, jul. 17. A Secolo jelenti: Százötvenzer angol bányamunkás sztrájkba lépett.

HAGA, jul. 17. Délwalesben a sztrájk majdnem általános. A munkások még a kormány felhívására is megtagadták a munkabábelépést.

OSTROMÁLLAPOT AZ ANGOL BANYAVIDÉKEN.

KOPENHAGA, jul. 17. Az egész angol bányavidéken kihirdették az ostromállapotot.

AKNAN ELPUSZTULT HAJÓ.

HAGA, jul. 17. A Daily gőzös az Aland szigeteknél aknán elpusztult.

HIREK.

MI FÁJ AZ ELFOGOTT OLASZ TISZTEK?

Magyar Lajos, a Világ kitűnő haditudósítója, jegyezte fel ezt az érdekes esetet az olasz harctéren:

Egy századost és egy orvost fogtak el a katonáink. Az orvosnál feljegyzések voltak arról, hogy ment tönkre a század. Kétszázhatvan emberből csak kilencvenhárom maradt. Az olaszban sok van a spanyol grand furesa, groteszk göggyéből és az olasz századosnak és az olasz orvosnak nem igen tettett, hogy szuronyos népfölkelők gyalog kísérik őket.

Az első állomáson meg is mondta az olasz százados a tisztünknek, aki elé vezették:

— Hogy van az uram, hogy gyalog kísérek. Úgy hallottam, hogy az orosz tisztek kocsi kapnak önöknél, ha fogságba kerültek.

— Nincs kocsi — felelte a száraz udvariassággal a tiszt.

A második állomáson ebédet kapott az olasz százados és az olasz orvos. Egv külön szobában találtak nekik és az ajtójuk előtt ott maradt az őr. Az olasz százados indig-nalódott.

— Miért tesznek bennünket külön szobába? — mondta a tisztünknek, aki elé vezették. Miért állítanak őr a szobánk elé? Ugy tudom, az orosz tisztek, ha fogságba kerültek, akárhányszor az önök asztalánál ebédelték. Ugy tudom, hogy önök bántak leglovagiasabban az elfogott ellenséggel.

— Sajnálom, kérem, mi Önnel szemben a genfi konvenció előírásai szerint járunk el. Van valami panasz a ebben az irányban?

— Nincs panaszom, nem is lehet, kérem, nekem csak az tűnik föl, hogy velem szemben csak a genfi konvenció szerint járnak el s nem úgy, ahogy az orosz tisztekkel eljárta.

A harmadik állomáson vasutra került a százados és a mi tisztünk hidegen, de korrektül meghallgatta a kívánságait és sok kívánságát teljesítette is.

— Oh, köszönöm, uram, nagyon köszönöm — mondta meghatottan az olasz százados és kezet nyújtott a tiszt felé.

A mi tisztünk hidegen, kényszeredetten mosolyog, elnéz az olasz tiszt fölött és nem fogadja el a kezét.

Az olasz százados elpirul.

— Uram, az osztrák-magyar tisztikarnak az a híre, hogy lovagias elfogott tisztekkel.

— Igen, százados ur, — felelte az őrnagy.

— Önök az asztalukhoz ültették az orosz tiszteket.

— Igen, százados ur.

— Önök kezet fogtak az orosz tisztekkel.

— Igen, százados ur.

— Engedje meg tehát, hogy megkérdem, miért nem fogott velem kezet?

— Mi, osztrák-magyar tisztek, az orosz tiszttel sokszor kezet fogtunk, de olasz tiszttel nem fogunk kezet. Az orosz mindig ellenségünk volt, Önök szövetségeseink voltak. Ezért nem fogunk kezet az elfogott olasz tiszttel.

Az olasz százados elpirult és nem felelt semmit.

— A választási igazolványok. A városi tanács közli, hogy a rappresentanza-választásokra szóló igazolványokat e hó 19-től kezdve fogják kiadni a városhaza első emeleti 4. számú szobájában. A választás napján az igazolványokat a szavazóhelyiségekben fogják kiállítani.

— Az állandó bizottság ülése. A városi állandó bizottság tegnap este ülést tartott a polgármester elnöke alatt. A jegyzőkönyv felolvasása után a polgármester választ adott két a legutóbbi ülésen elhangzott interpellációra. Az egyikben Gotthardi a képviselőtestületi választások alkalmá-

sabb időre való elhalasztását kérte volt, a másikkban Bruss a népkerti variete-előadások korlátozását sürgette. Gotthardinak a podeszta tudomására adja, hogy eljárta a kormányzónál, azonban az interpelláció később jött, mert a kormány már utasítást adott volt a kormányzónak a választások kiírására. Bruss interpellációját illetőleg a polgármester közli, hogy ezentul a népkert már este félkilenckor zárva lesz, a variete-előadásokon jelen lesz egy rendőrtisztviselő és a népkerti vendéglőt éjjelkor fogják zárni. Több közlendő nem lévén, Mikocz interpellál. A főzöliszt árát magasnak tartja és helyteleníti, hogy a betegekétől megvonták a fehérlist-kezdvezményt, ellenben több helyen tiszta fehér listből készült süteményeket látott. A polgármester azonnal válaszol. A fehérlist-kezdvezményt meg kellett vonni, mert számos visszaélés történt, igazolt esetekben azonban a betegek kapnak fehér listet. Védelmébe veszi ezután a főzölisztet, a fehér listből készült süteményekre vonatkozólag pedig kijelenti, hogy azok behozott listből készülnek és ezt nem akadályozhatja meg. Nemsokára különben Fiumében is jobb list lesz kapható. Mikocz tudni szeretné még, hogy mit csinálnak a városbírtosok által elkobzott élelmiszerekkel. A podeszta szerint azokat a rendőrlégénység és a városi fogyasztási adóhivatal alant alkalmazottai között osztják szét. Host az alközségi záróra dolgában interpellál. Kérdi, miért kell az alközségekben 10 órakor zárni? A podeszta szerint a zárórakat a katonai hatóságok állapították meg. Az állandó bizottság ezután áttért az indítványokra. Adelsfeld Antal dr-nak a városi tisztviselői rendkívüli munkájának dotálásáról szóló indítványát a legközelebbi ülésen fogja tárgyalni a delegáció. Az ülés további folyamán az állandó bizottság jóváhagyta a városi takarékpénztár 1914 évi mérlegét és a Szent Jeromos-templom vezetőségének beszámolóját, előleget szavazott meg a közjótékonyági bizottságnak, egy járdaépítési kérelmet teljesített, engedélyt adott egy városi telek felhasználására és egy raktár használatára. Kisebb ügyek elintézése után a zárt ülés következett.

— Hadnagyi kinevezés. A király kinevezte vártüzerhadnagygyá lorbersbergi Lorberer Jenőt, a fumei tengerészeti hatóság műszaki osztályához beosztott kir. főmérnököt. Lorberer főmérnök, aki éveken keresztül nagy érdemeket szerzett a fumei és magyar-horvát tengerparti kikötők bővítésének tervezése és építése körül, a háború kitörése óta teljesít szolgálatot különféle erődök tervezésénél és építésénél.

— Csak katonai utazási engedéllyel lehet utazni. Már többször megemlékeztünk róla, hogy a belügyminiszter rendelete értelmében mindazoknak, akik haditerületnek nyilvánított országrészekben akarnak utazni, katonai utazási engedélyt kell beszerezniök. Ez a rendelkezés a mai naptól kezdve — mint azt Wickenburg István gróf kormányzó egy terjedelmes hirdetményben közzhírré tesz — Fiuméra is kiterjed. Az utazási igazolványokat Fiumében a katonai állomásparancsnokság (Via Carducci 11.) állítja ki délelőtt 9—11 óra között a következő igazoló okmányok alapján:

1. A m. kir. miniszterium 1915 évi január hó 16-án 285. M. E. szám alatt kiadott rendelete szerint kiállított és arképpel ellátott utlevél, melyet az illetékes elsőfoku rendőrhatalóság, Fiumében a határrendőrség azzal egészített ki, hogy „érvényes a délnyugati haditerületre is.”

2. Állami, udvari, közigazgatási, államvasuti és magánvasuti tényleges szolgálatban levő (nem nyugdíjas) alkalmazottak és hozzátartozóinak arképes igazolványai.

3. A lakhelyre nézve illetékes rendőrhatalóság által a 13.081—1915. eln. B. M. sz. rendelettel közölt minta szerint kiállított

személyazonossági és megbízhatósági bizonyítvány.

Kik a szomszédos forgalomnak nyilvánított területet kívánják felkeresni, kötelesek személyazonossági bizonyítványról gondoskodni a határrendőrségen, ahol azt naponta 8—12 óra között kaphatják meg. Ezt a bizonyítványt aztán a katonai állomásparancsnokságon felülbélyegzik.

Öngyilkossági kísérlet. A mentők tegnap hajnalban beszállították a kórházba Kossir Anna 35 éves asszonyt, aki marólugot ivott. A gyorsan alkalmazott segítség megmentette az asszonyt az életnek, de állapotja meglehetősen súlyos. Kossir Anna három gyermek anyja. Tettét családi viszálykodások miatt követte el.

Katonák köszönete. Az e napokban eltávozott 19-ik gyalogezred 13. menetzászlóaljának tisztjeitől levelet hozott számunkra a posta, melyben úgy a tisztikar, mint a legénység nevében köszönetet mondanak Fiume közönségének az eltávozott katonákkal szemben tanúsított szeretetért. A kedves hangú levél, melyet a zászlóalj 26 tisztje irt alá, így szól:

Tekintetes Szerkesztőség! Mi a „Győri 19. gy. e. 13. menetzászlóalj” tisztikara és legénysége, kérjük a tekintetes szerkesztőséget, sziveskedjék b. lapja útján Fiume közönségének legőszintébb köszönetünket tolmácsolni azért a megható, szép bucsuztatásért, melyben bennünket részesítettek. Együttl annak a reményünknek adunk kifejezést, hogy ha visszatér a béke, viszontlátjuk még azt a szép és eleven várost, melyben oly szép napokat töltöttünk.

Csak nyitott leveleket szabad feladni. A fumei postahivatal közli, hogy a mai naptól kezdve úgy katonai, mint polgári egyének mindenféle levelezése (közönséges és ajánlott levelek stb.) csakis nyitott borítékban adhatók fel, mert lezárt borítékú leveleket sem a belföldre, sem külföldre nem továbbít a posta.

Tolvajra bízta a műhelyét. Stock János 74 éves asztalosmester bejelentette a rendőrségnek, hogy egyik segédje, akire néhány napra rábízta üzletét, visszaélt az ő bizalmával és különböző szerszámokat, valamint jobb minőségű deszkákat ellopva, meglehetősen kárt tett neki. A rendőrség lefoglalta a hűtlen alkalmazottat.

Nincs veszély a városi fürdőben. A városi fürdőnek védőhálóval való bekerítését már befejezték, úgy hogy a fürdőzők minden aggodalom nélkül fürödhetnek az egész fürdőterületen.

A mázoló balesete. Usdenich József 19 éves mázolósegédet tegnap kiküldték Scurignébe, ahol Balich Márián a lakását akarta újra festetni. Amikor Usdenich felmászott egy állványra, hogy hozzálasson munkájához, rossz helyre tette a lábát, mi által lezuhant a padlóra. Az esés következtében súlyos zúzódásokat szenvedett. Beszállították a kórházba.

A vigyázatlan népfölkelő. Mint anakidején megírtuk, a susáki esendőrlaktanya közelében Kokolics Antal népfölkelő elcsütötte puskáját, amelynek golyója súlyos sérülést ejtett Stübac Csiro esendőrön. Kokolicsot, mint most Zágrábból jelentik, szolgálati parancs elleni kihágás és emberélet veszélyeztetése címén egyhavi szigorított magánzárkára ítélték.

Az elhanyagolt seb. A mentők tegnap beszállították a kórházba Marzulin Katalin 36 éves Zamenen lakó asszonyt, aki esés alkalmával szerzett sebet elhanyagolta úgy, hogy az elmergesedett és most orvosi beavatkozásra van szüksége, hogy súlyosabb bajnak elejét vegye.

Lezuhant az ablakról. Coffé Lina 5 éves leányka tegnap szüleinek a Calle Ca d'oro 3. sz. alatti lakásán az ablakon játszadozott. Játszadózás közben annyira kihajolt, hogy egyensúlyát veszítve lezuhant az utcára. A mentők a kórházba szállították, ahol megállapították, hogy sérülései nem súlyosak.

Apró balesetek. Grozden Mátyás 39 éves munkás tegnap munkája közben a jobb kezén könnyebb természetű sérülést szenvedett. — Cuppo Agata 27 éves asszony teendőinek végzése közben a bal kezét erősen felsértette. — Bozics József 11 éves fiú lezuhant egy falról, minek következtében a vállán súlyosabban megsérült. A sérülés csontig ható. — Visentich György 14 éves fiút egy ismeretlen suhanc a nyakán megsebesítette. — Pillepich Ferenc 48 éves munkás elesett és a dereka táján súlyos zúzódásokat szenvedett. Ugy őt, mint a fentebb említetteket a mentők részesítették első segélyben, mely után hazamentek.

Adjunk távesőveket katonáinknak! A m. kir. honvédelmi miniszterium Hadsegélyező Hivatala azzal a hazafias kérelemmel fordul a magyar társadalomhoz, hogy hősiessé harcoló katonáink küzdelmét távesővek és minden néven nevezendő látésőves felszerelések adományozása által is igyekezzék diadalra segíteni. E kérelmet elsősorban hazánk nagyszámu vadász-egyesületeihez és vadászközönséghez intézi. Hazafias áldozatukkal tegyék lehetővé azt, hogy harcosainknak e célra kiválókatott egyenreit távesővekkkel, távesőves fegyverekkel lássuk el. Másodsorban kérelmével a hazafias közönséghez fordul: mindennemű messzelátókat (akár hadi, tengeri, sport vagy jobb színházi látéső legyen is az) bocsássák a Hadsegélyező Hivatal útján súlyos feiadatokat teljesítő katonáink rendelkezésére. Csapataink biztonsága s az ellenség kiképzése végett a legnagyobb szükség van az éles tekintetre; jó táveső segítségével egész csapatokat lehet a meglepetés és megsemmisítés veszedelmétől megóvni. A táveső megröszíti és megélesíti bátor lövészeink szeméit s annak segítségével tisztában s hamarabb vesznek észre a célt és fokozott találóképesseggel küldik golyóikat az ellenség soráiba. Így a csatateréken a biztos célzással ugyanoly nagy eredményeket érhetünk el, amint a távesőves fegyverekkel már felszerelt szövetséges német lövészek eddig is elértek. Az optikus-ipar már nem képes kellő gyorsasággal és a szükséges mennyiségben megfelelni a hadsereg igényeinek, az e téren való szükségleteket már csak a társadalom áldozatkészségével elégíthetjük ki. Ezért a lelkes magyar társadalom hazafias érzületében reménykedve kér a Hadsegélyező Hivatal mindenkét, hogy ajándékozza meg távesőjével dícsőséges katonáinkat. Az a tudat, hogy katonáink harcoképesseget fokoztuk s a győzelemhez hozzájárultunk, a legjobb jutalom! Az adományok a Hadsegélyező Hivatal címére. Budapest, IV. Váci-utca 38. szám alá küldendők.

Legujabb.

A KELETI HARCTÉR ESEMÉNYEI.

ROTTERDAM, jul. 17. A Neuwe Rotterdamse Courant írja: A keleti harctér legutóbbi eseményei nagyjelentőségűek. Ha a központi hatalmak elérik a kívánt sikert, az ántántot békére kényszeríthetik.

AZ ÁNTÁNT IJESZTGETI SZERBIÁT.

SZOFIA, jul. 17. Nisből jelentik: Egy magasrangú orosz katona a cár külön megbízásával ideérkezett és a kormányhoz értesítésére adta, hogy az ántánt végcélja Konstantinápoly. Bulgária eldönthetné a Dardanella-akciót, ezért Szerbia mondjon le

Macedóniáról, hogy Bulgária közbelépése biztosítható legyen. Ha az ántánt leveretnék, az osztozkodásnál Szerbia is elesnék mindentől, sőt ki lenne téve annak a veszélynek, hogy elveszítse az annyira óhajtott Adria-kikötőt. Kormánykörök felfogása szerint Szerbia sem Macedóniáról, sem az albániai hódításról nem mond le.

HOHENLOHE ÉS BRATIANU.

BUKAREST, jul. 17. Hohenlohe herceg hosszasan beszélgetett Bratianuval.

EGY SZERB KÖVET NYILATKOZATA.

BUDAPEST, jul. 17. Az Ssti Ujság egy moszkvai távirat alapján jelenti: Krisztics római szerb követ a Ruskoje Slowo levelezője előtt így nyilatkozott: Türelmetlenül várjuk Románia beavatkozását. Szerbia összeszedte magát, de addig nem tud lábra állani, amíg jobbszárnyát oldaltámadás ellen kellőleg nem biztosítja. Az a körülmény, hogy Románia a kedvező alkalmakat, így Przemysl elestét és Olaszország beavatkozását elmulasztotta saját beavatkozására felhasználni, igen nyugtalanító.

UJABB TENGERI ÜTKÖZET.

STOCKHOLM, jul. 17. Az egész városban elterjedt egy új tengeri ütközet híre, melynek Windau az áldozata.

ELHUNYT FŐHERCEGNŐ.

BÉCS, jul. 17. Mária főhercegnő ma délelőtt kilenc órakor Bodenben meghalt.

ELPUSZTITOTT VONAT.

WASHINGTON, jul. 17. A Veracruz felé robogó vonatot bombarobbanással elpusztították. A vonaton számos utas volt.

ROBBANÁS EGY KÉMIAI GYÁRBAN.

BASEL, jul. 17. A geigyai kémiai gyárban borzasztó robbanás történt. A katasztrófának három halottja van.

Minden a kihordás vagy a szétküldés körül felmerülő panaszt telefon, vagy levelezőlap útján a kiadóhivatalba kérünk bejelenteni.

NYILTTÉR*).

MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK FIUMEI ÁLLOMÁSA.

10.870 sz.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Ezennel közhirrét tétetik, hogy f. hó 20-án délelőtt 9 órakor a 31/c számú raktár helyiségben nyilvános árverezés útján a következő árúk fognak eladatni, u. m.: 3 drb üres hordó, 1 köteg sodrott drótkötél, 4 láda tinta, 1 láda cognac, 1 láda conserv főzelék, 2 hordó istriai oliva, 7 drb vasgerenda, 1 láda cacao, 2 hordó bor stb.

Merk s. k.

* E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő.)
Nyomatott: Zústovich Elemér „Polinnis”-nyomdájában.

NESTLÉ-FÉLE
GYERMEKLISZT
Csecsemők
gyermek és lábadozó legújabb
tápláléka gyomor- és bélbetegségek után.
Mindenkor kapható.
Próbadozot és tanulságos orvosi könyvecskét a gyermeknevelésről teljesen díjtanul küld a Nestlé-féle gyermekliszt társaság. Wien I., Biberstrasse 7 C.

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy mindazon cikkek, melyek az utóbbi időben a postai és vasuti szállítási nehézségek miatt hiányoztak, most már utolérhetetlen

óriási választékban

raktáron vannak ismét

Érkezett különlegességek:

Fehér „Marquissette“

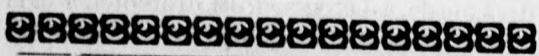
Fehér „Neige“

Mintázott „Crepp“

WEISS M.
Fiume, csak Corso 11.

Trieszt
Corso 7 és 9.

Bécs.



KÉRJE

ingyen és bérmentve órákról, arany- és ezüst-árúrók, hangszerekről, fegyverekről stb. 4000 képet tartalmazó főárjegyzékeme.



Első óragyár, Konrad János cs. és k. udv. szállító, Brűx 1110 sz. (Csehország).

Nikkel-horgony-óra K 3.80, jobb K 4.20, Ó-ezüst rem. fém-óra K 4.80, svájci horgonyművel K 5.—, háboru-emlék-óra K 5.50, rádium-zsebóra K 8.50, ébresztővel K 24.50, nikkell-ébresztő K 2.90, fali óra K 3.40, 3 évi jótállással, szállítás utánvétellel. Kockázat nincs! Kicsérelés megengedve vagy pénz vissza!

A legajánlatosabb fiumei szálló:

„Deák“ szálló

a Deák-korzón 2 percnyi-re vasuti állomástól.

Kitűnő konyha és árnyas kert. Fajborok és köbányai polgári sör.

Tulajdonos
Ederer-Burger Gyula.

MŰSZAKI HIVATALNOK

technikai vállalatnál vagy kereskedelmi irodában állást keres. Cim a kiadóban.

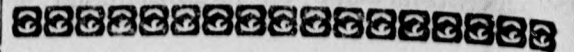
SZOBÁK KIADÓK.

Két szépen berendezett szoba külön bejáratúval, jutányosan kiadó. Cim: Via Carducci 12 sz., II. em. balra. Telef. 11-89.

Ujságáruló rikkancsot

lehetőleg 14 éven felüli magyar fiut, esetleg aszszonyt havi fizetéssel és példányonkénti árusítási jutalékkal felvesz

A TENGERPART kiadóhivatala
Gradinata del Sasso Bianco 3. I. em.



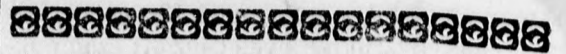
Délutáni, vagy esti munkára ajánlkozik

mérlegképes könyvelő és perfekt magyar-német levelező,

ak nek e téren nagy gyakorlata van és írógépkezelésben is jártas.

Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kitűnő munkaerő

Szives megkeresések A Tengerpart kiadóhivatalába intézendők.



BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ

FIUME, DEÁK-KORZÓ.

50 szoba

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

Tulajdonos **BUDAI KAROLY**

JADRAN tengerifürdő

Autobusz minden 10 percben a susáki hidfőtől! :

Vendéglő árnyas terrazon. Legkellemesebb kirándulóhely!

Keresek magyarul beszélő

KISZOLGÁLÓ LEANYT.

Sámson tejesarnok Via Giuseppe Parini 4. (Braida.)

BONAVIA

elsőrangú szálloda és étterem
FIUME, Via Edm. de Amicis 4. sz. (a város központjában).

Modern szobák vill. világítással. Hónapos szobák is bérelhetők.

Kitűnő magyar konyha. Előfizetések, valamint teljes ellátás megegyezés szerint.

Szives pártfogást kér Paradaiser F. J. tulajd.

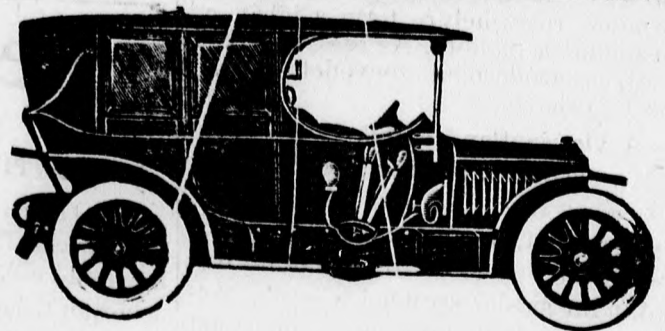
A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság

Adria Palota

takarékbetétek után

4³/₄ % kamatot fizet

A moratorium tartama alatt elhelyezett takarékbetétek nem esnek a moratorium korlátozásai alá. :-:



Blažek K, és Társa autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73
Automobilok, motociklik, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.